

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NP
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 35/2024/HS-ST
Ngày 09 - 6 - 2024

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NP, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vàng Thị Dưa.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Khoàng Văn Sơn và ông Trần Văn Hiền.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Hùng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện NP.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện NP, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Khôi - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 6 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện NP, tỉnh Điện Biên; Mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 44/2024/TLST-HS ngày 21/3/2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 35/2024/QĐXXST-HS ngày 29/3/2024 đối với bị cáo:

Hồ Thị S; Sinh ngày 04/5/1987 tại huyện MC, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản CDN, xã L, huyện MC, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; Trình độ học vấn: Không; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Căn cước công dân số: 011187002700, cấp ngày 28/4/2021, nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội, Bộ Công an.

Con ông: Hồ Vàng D (đã chết) và con bà: Sùng Thị S (đã chết); Bị cáo có chồng Sùng A T (đã chết) và có 03 người con;

Tiền sự: Không; Tiền án: Không.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/12/2023 Công an huyện MC đến ngày 26/12/2023 được chuyển đến Nhà tạm giữ Công an huyện NP cho tới nay, có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Giàng Thị Nhung – Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên (Có mặt).

Người phiên dịch cho bị cáo: Bà Vàng Thị Dính, sinh năm 1989

Địa chỉ: Bản Huổi Hâu, xã Nà Khoa, huyện NP, tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 23/12/2023 Hồ Thị S điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 27S1- 044.12 từ nhà ở bản CDN, xã L, huyện MC, tỉnh Điện Biên đi thăm vợ chồng con gái là Sùng Thị Công tại bản Nc, xã Chà Tở, huyện NP. Khi S đi đến khu vực Nc, xã Chà Tở, huyện NP thì gặp một người đàn ông dân tộc Mông (S không biết tên tuổi và địa chỉ) đang đi bộ ngược chiều, qua chào hỏi biết được người đàn ông có Heroine bán, S đã trao đổi và mua được của người đàn ông 01 gói ni lông màu trắng buộc thắt nút, bên trong chứa chất bột màu trắng đục nghi Heroine với giá 100.000 đồng, mục đích để sử dụng cho bản thân. Sau khi mua được ma túy, S cho gói ma túy vào trong túi vải thổ cẩm đeo trên người rồi tiếp tục đi đến nhà con gái. Hồi 07 giờ 30 phút ngày 24/12/2023 khi S đang ở trong nhà của Lý A Sính thì bị tổ công tác Công an huyện MC, tỉnh Điện Biên phối hợp với Công an xã Chà Tở, huyện NP đang làm nhiệm vụ phát hiện bắt quả tang, qua vận động, giải thích Hồ Thị S đã tự giác lấy trong túi thổ cẩm đeo trên người 01 gói ma túy ra nộp cho tổ công tác. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ niêm phong vật chứng vụ án. Vật chứng đã thu giữ: 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu sơn đen bạc, biển kiểm soát 27S1-044.12, số khung RLHJC5214CY317719, số máy JC52E4482914 và 370.000 đồng.

Ngày 24/12/2023 Công an huyện MC, tỉnh Điện Biên đã tiến hành mở niêm phong cân xác định khối lượng vật chứng thu giữ của Hồ Thị S 01 gói ni lông màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng đục nghi Heroine có khối lượng 0,226 gam, đã trích toàn bộ làm mẫu gửi giám định.

Bản kết luận giám định số: 121/KL-KTHS, ngày 30/12/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng đục thu giữ của Hồ Thị S gửi đến giám định là chất ma túy. Loại Heroine.

Hoàn lại đối tượng giám định có biên bản đóng gói, niêm phong và giao, nhận đối tượng giám định kèm theo.

Bản kết luận giám định số: 150/KL-KTHS, ngày 02/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: 04 (bốn) tờ tiền gửi giám định gồm: 01 tờ mệnh giá 200.000 đ (hai trăm nghìn đồng); 01 tờ mệnh giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng); 01 tờ mệnh giá 50.000 đ (năm mươi nghìn đồng) và 01 tờ mệnh giá 20.000 đ (hai mươi nghìn đồng) là tiền thật.

Hoàn lại toàn bộ mẫu vật gửi đến giám định.

Bản cáo trạng số: 20/CT-VKSNP ngày 19/3/2024, Viện kiểm sát nhân dân huyện NP, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị can Hồ Thị S về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Hồ Thị S đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện NP đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện NP giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội. Sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bị cáo Hồ Thị S phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Hồ Thị S mức án từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù.

Về vật chứng vụ án: Gồm 0,19 gam Heroine (hoàn lại sau khi giám định) và 01 túi thổ cẩm có văn hoa màu xanh đỏ, bên trong có 01 lưỡi dao lam, 01 bật lửa ga màu tím, 01 bơm kim tiêm không có giá trị sử dụng cần tuyên tịch thu tiêu hủy; 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu sơn đen, biển kiểm soát 27S1-044.12, số khung RLHJC5214CY317719, số máy JC52E4482914 là phương tiện dùng vào việc phạm tội cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước theo điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, **khoản 3** Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Đề nghị trả lại số tiền 370.000 đồng cho bị cáo Hồ Thị S. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bà Giảng Thị Nhung là người bào chữa cho bị cáo Hồ Thị S nhất trí với tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo Hồ Thị S là đồng bào dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, không được đi học, thực hiện hành vi phạm tội do nhận thức pháp luật còn hạn chế. Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo; đề nghị áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xem xét áp dụng mức hình phạt thấp nhất theo đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát. Đồng thời xem xét hoàn cảnh gia đình miễn áp dụng hình phạt bổ sung và án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo Hồ Thị S nhất trí với bản cáo trạng, bản luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân huyện NP, không bổ sung gì với bản luận cứ bào chữa của người bào chữa và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tội danh: Tại phiên tòa bị cáo Hồ Thị S đã khai nhận toàn bộ hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy với mục đích để sử dụng cho bản thân. Lời khai của bị cáo Hồ Thị S tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với kết quả điều tra; Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản niêm phong vật chứng; Biên bản mở niêm phong và lấy mẫu giám định ngày 24/12/2023; Kết luận giám định số: 121/KL-KTHS, ngày 30/12/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên. Vì vậy Hội

đồng xét xử kết luận bị cáo Hồ Thị S phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[2] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Bị cáo Hồ Thị S là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo Hồ Thị S đã đi ngược lại với đường lối chủ trương của đảng, chính sách pháp luật của nhà nước về cấm mua bán, tàng trữ, sử dụng trái phép chất ma túy. Vậy hành vi phạm tội của bị cáo Hồ Thị S cần phải được xử lý nghiêm trước pháp luật để giữ vững kỷ cương của pháp luật và nhằm răn đe, phòng ngừa chung trong nhân dân.

[3] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo: Về nhân thân, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra, bị cáo Hồ Thị S đã thành khẩn khai báo là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng một hình phạt nghiêm minh đối với bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội để bị cáo sửa chữa lỗi lầm của mình, nhằm sau này trở thành công dân có ích cho xã hội. Ngoài hình phạt chính, qua xác minh, xét thấy bị cáo Hồ Thị S là người nghiện ma túy, không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[4] Về vật chứng vụ án: Gồm 0,19 gam Heroine (hoàn lại sau khi giám định) là vật nhà nước cấm lưu hành và 01 túi thổ cẩm có văn hoa màu xanh đỏ, bên trong có 01 lưỡi dao lam, 01 bật lửa ga màu tím, 01 bơm kim tiêm không có giá trị sử dụng cần tuyên tịch thu tiêu hủy; Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu sơn đen, biển kiểm soát 27S1-044.12, số khung RLHJC5214CY317719, số máy JC52E4482914 của bị cáo S là phương tiện dùng vào việc phạm tội cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước theo điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Đối với số tiền 370.000 đồng qua điều tra đã làm rõ không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cần tuyên trả lại cho bị cáo Hồ Thị S.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Hồ Thị S theo lời khai của Hồ Thị S do không rõ tên, tuổi, địa chỉ. Ngoài lời khai của bị cáo Hồ Thị S không còn chứng cứ nào khác chứng minh và xử lý đối với đối tượng đã bán ma túy cho bị cáo.

[5] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện NP và người bào chữa cho bị cáo là phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử cần xem xét để áp dụng mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo.

[6] Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12; khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa

14. Xét thấy qua xác minh gia đình bị cáo Hồ Thị S thuộc hộ nghèo theo quy định của Chính phủ và tại phiên tòa bị cáo S xin Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo nên được miễn án phí Hình sự sơ thẩm.

[7] Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện NP, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện NP, Kiểm sát viên và người bào chữa trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Người bào chữa, bị cáo Hồ Thị S không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Tuyên bố Hồ Thị S phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Hồ Thị S **01** (một) năm tù, kể từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam: 24/12/2023.

[2] Vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Khoản 1, điểm a, c khoản 2, **khoản 3** Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Tuyên tịch thu tiêu hủy 0,19 gam Heroine (hoàn lại sau khi giám định) và 01 túi thổ cẩm có văn hoa màu xanh đỏ, bên trong có 01 lưỡi dao lam, 01 bật lửa ga màu tím, 01 bơm kim tiêm cùng phong bì niêm phong cũ, giấy ni lông cũ; Tuyên trả lại cho bị cáo Hồ Thị S số tiền 370.000 đồng; Tuyên tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu sơn đen, biển kiểm soát 27S1-044.12, số khung RLHJC5214CY317719, số máy JC52E4482914 của bị cáo Hồ Thị S theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 19/3/2024 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện NP.

[3] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12 và khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016: Bị cáo Hồ Thị S được miễn án phí Hình sự sơ thẩm.

[4] Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự, báo bị cáo biết được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo ;
- Người bào chữa;
- CQĐT Công an huyện NP;
- Nhà tạm giữ Công an huyện NP;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

- CQTHAHS huyện NP;
- Phòng KTNV và THA Tòa án tỉnh;
- Chi cục THADS huyện NP;
- Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ CA huyện NP;
- VKSND huyện NP;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên;
- Sở tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Lưu hồ sơ vụ án; HSTHA.

Vàng Thị Dưa